

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Magna PT S.p.A.

Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO, BA
Italy

Delivery Date: 09.10.2024

Delivery Note

243917

Document Date 02.10.2024
Your Reference
Customer Code 11168
Contact Felix Zinner
Phone 07175-92 18 13
E-Mail felix.zinner@mugele.com

Supplier:
NRB Bearings Europe GmbH

Königstrasse 10C
70173 Stuttgart
Germany

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
Roller Bearings	6.000	5	415	545

Item Code: 2517055000

NRB Number: IM39.74526

Order Number: 5500038773

HTS Code: 84821090

Country of Origin: India

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: S

Quantità Imballi: 5

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 11/10/24

Firma

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	E-42407057	1.200	2124200603
2	E-42407058	1.200	2124200603
3	E-42407059	1.200	2124200603
4	E-42407060	1.200	2124200603
5	E-42407061	1.200	2124200603

Roller Bearings

8.000

5

850

975

Item Code: 2517054900

NRB Number: IM31.54029

Order Number: 5500038778

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	E-42400856	1.600	2123201717
2	E-42400171	1.600	2123201597
3	E-42400172	1.600	2123201597
4	E-42400173	1.600	2123201597
5	E-42400174	1.600	2123201597

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: S

Quantità Imballi: 5

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 11/10/24

Firma

Kreissparkasse Osterwiesen

IBAN: DE58 6145 0050 0005 0005 0005

BIC: OASPDE66

Firma

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl

Eintragung beim Amtsgericht

Uim HRB 700703

UST-Ident.Nr DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen

Einzusehen unter www.mugele.com

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11/10/2024

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

11/10/2024

Firma

Firma

Firma

Firma

Summary:

Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
14000	10	1.265,00	1.520,00

Basierend auf Kundenaufträge 244871.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl

Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 5
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de

KUEHNHUTZ GEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

11 OTT 2024

*“Ricevuto con riserva di
verifica di qualità e quantità”*



Page
2/2

Gedruckt von SAP Business One

ERKA INTERNATIONALE SPEDITION GMBH
MOTORSTRASSE 8 | TEL: +49 (0) 711 95551-0
D-70499 STUTTGART | FAX: +49 (0) 711 95551-500



DIREKT-CMR-FRACHTBRIEF NR.: 32775570

Absender: (32775570)
MUGELE GMBH
VERSANDHALLE

OSTERWIESENSTR. 25
73574 IGGINGEN BRAINKOFEN

Intern. Beförderung unterliegt trotz
gegenteiliger Abmachungen den Bestimmungen
des Uebereinkommens ueber den Beförderungs-
vertrag im internationalen Strassengueter-
verkehr (CMR)
Referenz ERKA:24193030

Empfänger
MAGNA PT SPA

Frachtführer Nr.: 72358
HEGELMANN TRANSPORTE SP. Z.O.O.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

UL. JAGIELLONSKA 1
PL-42-200 CZESTOCHOWA

Entladeort
Ort: I-70026 MODUGNO
Datum:

Nachfolgende Frachtführer

Beladeort und Beladetag
Ort: 73574 IGGINGEN BRAINKOFEN
Datum: 08.10.2024

Vorbehalte und Bemerkungen

Beigefügte Dokumente

AUSFUHRPAPIERE

Zeichen und Nummer	Anzl Vp	Inhalt	Gewicht-kg
243917			
243917	10 HP HALBPAL.	KFZ TEILE	1.520

Anweisungen des Absenders:
UMLADEN VERBOTEN !

Palettentausch hier immer eintragen

TERMIN BIS ZUM:
09.10.2024

Absender/Expediteur	Empfänger/Destinataire
angeliefert	angeliefert
verladen	erhalten
EUR	EU

Signatur/Stempel Abs | Signatur/Stempel Empf

Besondere Vereinbarungen:
REFERENZ-NR.: 243917
DIREKTZUSTELLUNG

Ausgefertigt am: 08.10.2024 in Stuttgart

ERKA INTERNATIONALE SPEDITION GMBH
D-70499 STUTTGART

Frachtführer: KUEHNLE & NAGEL S&H
Vollständig übernommen
Unterzeichnung/Stempel
Empfänger: 70026 Modugno (BA)
Datum/Uhrzeit:
11.10.2024
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Ul. Zagrodzka 47/49, 60-171 Poznań
NIP: 7792323578, REGON: 388165068

i.A.

Amtl. Kennzeichen / Nutzlast
Kfz: SC-612-CK
Anh: SC 171 AJ

Fahrername
"Ricevuta conservata di
verifica della quantità"